

Nov grob



MARY SKRAJNAR

Po šest in pol letni bolezni je v petek umrla na domu svoje hčere Mary Skrajnar, rojena Blatnik. Doma je bil iz Drašča vas, fara Smilhelj, odkoder je prišla v Ameriko leta 1898. Bila članica društva Carniola Hive št. 473 TM, društva sv. Vida, št. 25 KSKJ, podružnice št. 25 SZZ in Oltarnega društva sv. Vida. Soprog John je umrl prošlega novembra.

Tukaj zapušča štiri otroke: Mrs. Mary Schneider, pri kateri je živela na 998 E. 74 St., Mrs. Joanne Kraisner, John in Anthony, štiri vnuke in dva pravnuka. Pogreb se vrši v torek zjutraj ob 8.30 uri iz pogrebne zavoda A. Grdin in sinovi, 1053 E. 62 St., v cerkev sv. Vida in nato v družinsko grobico na pokopališče Calvary.

ALI JE LICENCA  
POTREBNA?

NEW BRITAIN, Conn., 8. marca—Mehanik Dubois je doživel manjši karambol, pa je prišel na dan, da vozi svoj avto brez potrebnega dovoljenja. Dubois je stal pred sodnikom in mu določil v glavo, da se brez dovoljenja ne sme voziti. Dubois je trdil: "Deset let vozim svoj avtomobil in se mi ni nikdar ničesar pripeljal. Zakaj naj bi rabil posebno dovoljenje?"

Pet oseb ranjenih  
v prometnih nezgodah

V včerajšnjih prometnih nezgodah je bilo ranjenih pet oseb. Najtežje poškodbe sta dobila Earl Schneider, star 23 let, iz Abbe Rd., Avon, Ohio, in Miss Mary Traut, stara 20 let, iz Loren, Ohio, ki sta bila vržena iz avta, v katerem sta se nahajala, ko je bil isti v koliziji z dvema drugima avtoma ob 2.23 uri popoldne na Clague in Center Ridge Rd. v Westlake, Ohio. Obata prebete lobanje. Po izjavi policije, je Schneider kršil prometno luč.

V neki drugi nezgodi je dobil 27 let star Johnny Lloyd, stanovan na 22025 Wentworth Ave., težke poškodbe po glavi in hrbi, ko je njegov avto zadel ob tu, ko je njegov avto zadel ob prekotail na drugo stran. James Brahenec, star 75 let, stanuje na 5072 Broadway, je bil zadel pozno v soboto zvečer, ko je šel preko ceste na Pershing Ave. in Broadway. Ima nočne poškodbe in zlomljeno desno roko. Policija ni pridržala voznika, ki je izjavil, da je sledil dvema drugima avtomobiloma, ki sta zavila na desno.

V bolnišnici se nahaja tudi Antonio Lavelle, star 22 let, iz 1234 W. 73 St., ki je policiji izjavil, da je bržkone zaspal pri volanu svojega avta, predno je zadel z njim ob drog pred 7005 Clinton Ave. Dobil je poškodbe po glavi.

Direktorij SND

Jutri, v torek se vrši redna mesečna seja direktorija Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave. Pričetek ob 8. uri z večer. Direktorji so prošeni, da se udeležijo v polnem številu.

## ANGLEŽI SO KONČNO PRISTALI NA BLOKADO KITAJSKE

WASHINGTON, 8. marca—Izšel je skupni komunikat, odobren od Dullesa in britanskega zunanjega ministra Edena, v katerem se javlja, da je Velika Britanija pristala na blokado blaga, ki naj se v bodoče ne uvaža na celinsko Kitajsko in ki je strateškega pomena. Posvetovanja in pogajanja med britansko in ameriško delegacijo so se zaključila.

Skupni komunikat se bavi s političnimi in gospodarskimi vprašanji obeh držav do Daljnega, kakor tudi do Srednjega vzhoda.

Za splošno javnost so važne naslednje ugotovitve:

Velika Britanija je pristala na to, da ne bo dopustila ne britanskem, pa tudi ne drugim državam, ki se poslužujejo britanskih ladij in britanskih pristanišč, da bi se uvažalo na Kitajsko blago, ki je važno v obrzavalne in v bojne namene.

V ostalem Velika Britanija ne bo izvajala nad Kitajsko kakšne blokade ali pa silila druge države, da storijo isto.

Velika Britanija vztraja na stališču, da ne prekine svojih odnosa do celinske Kitajske in da ker je priznala komunistični režim v Pekingu, pač vzdržuje še naprej vse odnose s celinsko Kitajsko.

Druga točka objavljena v komunikatu, enako zanimiva za splošno javnost, pa se tiče tako spornega vprašanja iranskega petroleja.

Britanci ponavljajo tudi v tem komunikatu bistveno isto stališče, kot so ga zavzemali ves čas iranskega petrolejskega spora. Britanci dopuščajo iranski vladni pravico nadzorstva nad producijo petroleja, zahtevajo pa zase juridično pravico do lastnine, ki jo je imela anglo-iranska petrolejska družba na iranskem petroletu. V kolikor pa je bil ta petrolej z raznimi tehničnimi napravami, ki so bile potrebne za producijo in predelavo petroleja nacionaliziran, mora Iran platičati družbi pravilno odškodnino.

## EKSPLOZIJE IN TELEVIZIJA

NEW YORK, 8. marca—Komisija za raziskovanje atomske energije javlja, da se bodo vredno poskusili z atomsko eksplozijo dne 17. marca v Nevadi. Eksplozija in učinki bodo prenašani radijskim potom in potom televizije.

## 86. rojstni dan

Včeraj je obhajal svoj 86. rojstni dan občepoznani in spoznavani pogrebnik Mr. Joseph Žele. Zadnje tedne se nahaja v bolnišnici postelj in pod zdravniški oskrbo. Sorodniki in številni prijatelji slavljenca iskreno čestitajo k dogodku, obenem pa mu želijo, da bi se mu ljubo združuje čim prej povrnilo!

## V bolnišnici

Mr. Anton Golich iz 19602 Shawnee Ave. se nahaja v Charity bolnišnici, kjer je srečno prestat težko operacijo. Prijatelji ga lahko obiščajo med 2.30 in 3.30 uro popoldne ter med 7.30 in 8.30 uro zvečer. Želimo mu skorajnjega okrevanja!

## NI VSE ZLATO, KAR SE SVETI

WASHINGTON, 8. marca—Ameriški kongres se mora pečati z nerazveseljivim položajem v ameriškem šolstvu.

V Alabama je 200,000 šolarjev, ki posečajo neprimerne zasilne šolske prostore. 129,000 učiteljev ima prav primitivno izobrazbo.

V Južni Dakoti poučuje tisoč učiteljev in učiteljic, ki so se pripravljali na svoj poklic le z enoletnim izobraževanjem.

V Michiganu je 5,500 učiteljev in učiteljic, ki nimajo iz-

polnjenih najosnovnejših pogojev, da bi sploh smeli poučevati.

V New Jersey je 1,650 razredov, ki ne zasluzijo tega imena.

V Severni Carolini je lansko leto 43,000 šolarjev bilo nastanjenih za časa šolskega pouka po raznih hodnikih, kleteh, jedilnicah in drugih zasilnih prostorih.

St. Louisu, Missouri, je 92% učiteljev, ki vzdržuje sebe in svoje družine z zasluzkom po šoli. Kako naj bo tak učitelj pripravljen na šolo?

## OGLEDALO NAŠE DOBE . . .

Dolar, zaslužek, ne pa materninstvo in vzgoja otrok je verjetno naloga in skrb ameriških mater.

Kongresnica republikanka Kenneth Roberts je avtorica zakonskega osnutka, katerega je predložila Kongresu, da postane zakon.

Kongresnica trdi, da je pri ameriški produkciji danes zaposlenih kot delavk devet milijonov mater, ki imajo otroke. Ker mati raje služi dolar, prepriča vrejo in vzgojo otrok raznim varuhinjam, katerim plačuje manj kot pa znaša materin zaslužek pri produkciji. Toda plače tem varuhinjam naj bi bile v bodoče prostre dohodninskega davka, priporoča kongresnica Roberts.

## Titov obisk v Londonu pomaknjen

LONDON, 8. marca—Uradni poset predsednika Jugoslavije, maršala Tita je bil prvotno določen na 23. marca. Beografska vlada je zaprosila britansko vlado, naj se dogovorjeni obisk premakne za en teden in naprej. Tito naj bi prišel v London že 16. marca. Britanska vlada je pristala na ta predlog.

Tito bo prispel na britansko trdujavo Malta v Sredozemlju z jugoslovansko ladjo. Tam ga bo prevzela britanska vojna ladja, ki ga bo pripeljala v Anglico.

Britanska kraljica Elizabeth II. bo priredila Titu uradno kosilo in uradni sprejem.

Tito se bo v Londonu razgovarjal s Churchillom, katerega pozna osebno že s konferenc v Rimu v letu 1944, o jugoslovansko-britanskih odnosih politične in gospodarske narave.

## Pomoč Jugoslaviji naj bi se ukinila?

V soboto je govoril pred City klubom v Clevelandu profesor Alex N. Dragnich, v Ameriki rojeni Srb, ki uči na univerzi Vanderbilt v Nashvillu, Tenn., in sicer je bil predmet njegovega govorova ameriška finančna podpora Jugoslaviji. Dragnich, ki je bil od 1947 do 1950 prideljan ameriški ambasadi v Beogradu, je v svojem govoru trdil, da bi Amerika moral podporo Jugoslaviji umakniti ali pa vsaj znati, ker Jugoslavani da so proti sedanjim komunističnim vladim in da bi se jugoslovanska vojska v slučaju vojne ne hotela boriti. Govornik pa je priznal, da državni department tudi pod vladom Eisenhowerja ni dal še nikakoga znamenja, da namerava spremeniti svoje stališče do Jugoslavije. Sedanji ameriški ambasador v Beogradu, George Allen, ki je te dni začel svoje poslanstvo pri vladni Jugoslaviji, je bil eden izmed arhitektov politike, katero je Dragnich v svojem govoru pobjjal.

Adlai Stevenson je nastopil danes svojo pot na Japonsko.

## Lausche imenoval Stearnsa za sodnika

Na položaj sodnika, ki je postal prazno s smrtjo Lewis Druckerja, je govoril Lausche imenoval načelnika urada mestnih prosekutorjev J. S. P. H. Stearnsa. Novi sodnik bo prevezel svoj novi položaj enkrat na teden. V novembру, ko bodo mestne volitve, pa bo kandidiral za izvolitev na položaj, katerega mu je podelil govoril Lausche.

## Častni član Glasbene Matice

Glasbena Matica se iskreno zahvaljuje Slovenian American klubu za pristop kot častnemu ustanovničemu.

Včeraj je obhajal svoj 86. rojstni dan občepoznani in spoznavani pogrebnik Mr. Joseph Žele. Zadnje tedne se nahaja v bolnišnici postelj in pod zdravniški oskrbo.

Najtežje prečakovanje je bilo zaznati, da je srečno prestat težko operacijo. Prijatelji ga lahko obiščajo med 2.30 in 3.30 uro popoldne ter med 7.30 in 8.30 uro zvečer. Želimo mu skorajnjega okrevanja!

## Vile rojenice



Vile rojenice so se zglašile 5. marca pri Mr. in Mrs. James Hegler na 7507 Cornelia Ave. in jima pustile v spomin krepkega sinčka-prvorjenca. Tako je postala Mrs. Mary Novak, lastnica gostilne Novak's Lounge Bar na 5705 St. Clair Ave., prvič starica mama. Čestitamo!

## Georgij Malenkov naslednik Stalina; Stalina pokopljejo danes popoldne

### VĀŽNE SPREMENME V RUSKI POLITIKI ZUNAJ IN ZNOTRAJ

Kot naslednik Stalina je bil postavljen za predsednika ruske vlade in glavnega tajnika stranke Georgij Malenkov, star 51 let, dolgoletni najožji sodelavec Stalina. Važna je bila nadaljnja sprememba v ruski vladi, ko je postal sedanji podpredsednik vlade Molotov ruski zunanjemu minister, notranji minister—šef komisije za atomsko energijo in šef tajne policije, vse v eni osebi—pa Beria.

Andrej Višinski je bil umaknjen s položaja ruskega zunanjega ministra, imenovan pa za stalnega zastopnika Sovjetske zveze pri Združenih narodih. Dejansko pa bo načeloval tej ruski delegaciji Gromik, ki je istočasno ruski poslanik v Londonu.

Od ostalih imenovanj je važno imenovanje Vorošilova za predsednika predstavstva vrhovnih Sovjetov. Vorošilov je kot general znan iz časa začetka ruske revolucije, pa tudi v zadnji svetovni vojni.

## Stalina pokopljejo danes

V teku treh dni je šlo mimo opredete krste, v kateri je bilo Stalinov triplu, dva do tri milijona ljudi. V nedeljo so se mestili kot častna straža ob krstni načelniki vlad iz satelitskih držav, Češkoslovaške, Poljske, Romunije in Madžarske, in pa načelniki posebne delegacije iz komunistične Kitajske.

Truplo pokojnega Stalina počiščeno danes v ponedeljek, 9. marca v mavzoleju neposredno zraven tripla Ljeningra. Sovjeti so napovedali, da bodo zgradili posebno poslopje, v katerem bo pokopljeno krsto s tripli poleg Ljeningra in Stalina tudi ostalih vidnih sovjetskih voditeljev.

Po Sovjetski zvezi se bo danes opoldno ustavilo za pet minut v počastitev spomina Josipa Stalina. Delo ne bo počivalo samo v tistih obratih, ki po svoji naravi ne dopustijo prekinite.

## Poziv na slogan

Zunanjščina je presenetila taktiko sovjetskega vodstva, ko je neposredno po smrti Stalina hitro imenovalo nasledstvo in obenem izvršilo spremembe, ki jih je smatralo v vrhovni državni upravi za potrebu. Malenkov ni dopustil zunanjemu svetu vselja, da bi čakal na kake notranje razprtje, ko je šlo za imenovanje naslednika Stalina. Vse je bilo izvršeno v najkrajšem času, da se vsi posli lahko nemoteno in brez prekinite nadaljujejo.

Notranja policija je združena v eni roki. Ministrstvo za notranje zadeve ima nalogo, da skrbi za notranji red in mir. V komunističnem režimu je poleg notranjega ministrstva z redno policijo armada tajne policije, ki je samostojna in ki ima lastnega šefa. V Sovjetski zvezi so po smrti Stalina vso notranjo varnost združili v eni roki v osebi Beria, ki je bil do sedaj šef tajne policije in obenem komisar za raziskovanje atomske energije.

V razmerju do zunanjega svedka je na vsak način važna sprememba v ruskem zunanjem ministrstvu. Na to mesto se je povrnih nazaj Molotov, ki je svetu znan kot večkratni prejšnji ruski zunanjščini minister. Molotov pa je v svetovni zunanjščini politiki znan tudi kot oseba, ki ne popušča in ki je dosledni ruski komunistični imperialist.

Vsi vodje komunistov zbrani

MOSKVA, 9. marca—Na pogreb Stalina so prišli vsi vodje vlad in komunizma v satelitskih državah. Tudi iz Kitajske. Obenem so prišli predstavniki komunističnih strank iz drugih držav.

Afera, ki se je tikala obtožnih zdravnikov, češ, da so bili zaročniki zoper sovjetske voditelje, se tolmači po Stalini v zvezi s Stalinovim smrti sam v

# "ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by  
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.  
6231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO  
HENDERSON 1-5311 — HENDERSON 1-5312  
Issued Every Day Except Saturdays, Sundays and Holidays

SUBSCRIPTION RATES (CENE NAROČNIN)  
By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:  
(Po raznačaju in po pošti v Clevelandu in izven mesta):  
For One Year—(Za eno leto) \$10.00  
For Six Months—(Za šest mesecov) 6.00  
For Three Months—(Za tri meseca) 4.00

For Canada, Europe and Other Foreign Countries:  
(Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):  
For One Year—(Za eno leto) \$12.00  
For Six Months—(Za šest mesecov) 7.00  
For Three Months—(Za tri meseca) 4.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at  
Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

## STALIN ODŠEL—MALENKOV PRIŠEL

(1)

Sovjetska zveza si je izbrala za naslednika Stalina, Malenkova. Malenkov je zrastel iz družbe Stalina in iz tajništva stranke. Stranka pomeni v komunističnih državah najmanj toliko kot država sama. Stranka je vse.

V državah, kjer so še ali so bili kralji in cesarji, torek kjer je šlo za dinastijo, za dedno nasledstvo, se je ob smrti enega od te dinastije, ki je bil slučajno kralj ali cesar, reklo: Kralj je mrtev, živel kralj! To je pomenilo, da s smrtjo enega člena kraljevskega cesarskega rodu še ni propadel celotni rod. Naj torej živi novi kralj ali cesar, ki itak po zakonu nasleduje pokojnega.

Malenkov je nasledil Stalina. Rekli bi prav po domače, da ker je Stalin umrl, mora priti iz komunističnih vrst nekdo drugi, da komunistično teorijo in praks so nadaljuje. Stalin je mrtev—živel Malenkov! Z drugimi besedami, kakor da bi šlo za dedno nasledstvo prvaku komunizma.

Mi smo povdarili, da je dal Stalin s svojim prednikom Ljeninom velik pečat ruskemu in svetovnemu komunizmu. To je držalo, drži in bo držalo. Ali pa je nujno, da nekdo, ki nadaljuje stare tradicije in o katerem do sedaj še ni znano, kakšen pečat bo vdaril, ne more biti vreden naslednik rodu—dinastije Ljenin-Stalin.

Teoretični program komunizma, kot naj bi bil izpeljan v praksi po zamislih Marxa je tale: Za nekaj časa je treba tolerirati, dopustiti državo in njeno organizacijo, diktaturo proletariata s pomočjo kmetov, da se uniči in odstrani reakcija, z drugimi besedami, da postanejo nenevarni kot protirevolucionarji.

Tako bo prišlo do končne stopnje prave resnične demokracije, v kateri, potem ko bo vsa prežeta ideja Marxa, Ljenina in Stalina, ne bo več razredov, marveč bo ta družba prešla v brezrazrednost. Sedanje volitve so izraz starega reda. Ostale so potrebno zlo. S pomočjo države kot jo vodi začetna diktatura proletariata se bo prišlo končno v družbo, kjer ne bo ne razredov in ne diktature, marveč resnično človeško bratstvo.

S to idejo je nadaljeval komunistični program tudi pokojni Josip Stalin. Leta 1917, ko so komunisti pod takratnim vodstvom Ljenina izvedli najpomembnejšo svetovno revolucijo, je imela komunistična stranka Rusije 200,000 članov. Brez mladine, brez vojaštva, brez upravnih političnih prakse.

Dedčina Stalina je: Okrog 7,000,000 pravih članov partije in na desetine milijonov mladine, ki se vzgaja v Sovjetski zvezzi, najsibro pod imenom pionirji ali komsomolci ali mladi oktobristi, poleg večmilijonske Rdeče armade.

Carska Rusija ali tudi Rusija pred drugo svetovno vojno je bila faktor, s katero je vojni zaveznički začunal. Sovjetska zveza po drugi svetovni vojni je činitelj prvega reda. Otroci v ljudskih šolah vedo danes na pamet, ne da bi jim bilo potrebno razlaganje iz šolskih knjig, da sta danes v svetu dva velika imperija: Ameriški in ruski. Ruski imperij je zrastel pod komunizmom Stalina, toda zrastel je pod komunizmom. Ali gre le za osebnost Stalina?

Nedovoljeno je bil Stalin močan človek in mi smo ga vsaj delno osvetili kot pojavo. Kar smo trdili mi, prizna vsakdo in v tem pogledu ne bo razlike mnenj, da je odšel s svetovnega odra pomemben igralec. Toda igra, v kateri je igral tudi igralec morda celo glavno vlogo, je celota. Sam bi ostal na odru kot lutka, morda celo kot smešna figura, da ne bi imel pri sebi gledališko družino, ki je skupaj z njim uprizarjala igro kosa življenja. Malenkov kot Stalino naslednik je bil tudi igralec na tem odru. Je član gledališke družine, če smemo rabiti v nazorne svrhe ta izraz domačega ruskega in svetovnega komunizma.

Kralj je mrtev—živel kralj! To je veljalo za dinastijo. Stalin je mrtev, živel Malenkov! To velja za rusko državo, obenem pa za idejo, za katero gre, vsaj po njenem zatrdilu, ta država v boj. Po domače bi rekli, da je eden od predstavnikov tega gibanja odšel, njegovo mesto je bilo treba popolniti, kakor to zahtevajo čisto naravni dogodki in torek prehod oblasti od enega človeka na drugega naj za stvar, za katero gre, ne pomeni ničesar bistvenega. Krašek proces, ki se je izvršil v Moskvi po smrti Stalina, ko so bili imenovani novi najglavniji funkcionarji, dokazuje, da Moskva smatra, da je temu tako.

L.C.

## Za rojake, ki bodo potovali v Jugoslavijo

### DRUGI ČLANEK

Dragi rojaki in prijatelji! Med tem časom ste gotovo že prebrali prvi članek, ki opisuje carino, zavarovanje proti nezgodam in druge pomembne zadeve, za katere mora vsak rojak, ki potuje v Jugoslavijo vedeti. Izrežite tudi ta članek in ko boste na borki, boste imeli človek časa, da ga preberete, kar vam ne bo škodilo. V drugem članku bom obravnaval stvari, ki so tudi zelo važne za vse potnike, zato pozor!

### Se nekaj malega o carini

O carini se je že toliko pisalo, da tu ne bom nadrobno ponavljaj vse te nevšečnosti, ki so v vseh državah približno enake. V nekateri državi so manj natančni, v drugi spet bolj in tako je po vsem svetu. Neka rojakinja mi je pisala, da bo prišla letos na obisk v Jugoslavijo in je zaradi tega poslala naprej že celo rešto paketov, pet jih je že odpolnila, šest pa jih še namerava. **To je ta rojakinja slabu napravila. Na katerikoli naslov je poslala te pakete—vsak bo moral plačati carino brez izjeme,** čeprav se bo prejemnik morda izgovarjal, da paketi niso njegovi, ampak od tete, ki bo prišla letos k nam na obisk. Kdo mu bo verjel? Carinski uradniki se bo ravnal po predpisih. Kako se pošiljajo paketi, pa smo že neštetokrat obravnavali. S tem, da so naši carinski predpisi zelo strogi, se strinjam z vami vred. Pred vojno sem mnogo potoval in verjemite mi, ničesar drugega se nisem bal—kot le carine. S tem se je pač treba sprizniti in ravljajte se tako, kot sem napisal v prvem članku.

### V naših cenah

Da si bo lahko vsak rojak napravil primeren proračun in da ne bo vzel seboj preveč "zelenih kebrrov," vam tule navajam cene najvašnejših artiklov. **Že v začetku naj bo rečeno, da pri nas ni nikakih omemitev več, kar se hrane in drugih predmetov tiče,** lahko kupiš tudi cel vagon moke ali pa par ton klobas, če imas denarja dovolj. Cene pa so takole:

1 kg krušne moke	31 din
1 kg pšenične moke	96 din
1 kg koruzne moke	34 din
1 kg kruha	29 din
1 kg govedine	170 din
1 kg teleinte	170 din
1 kg svinjine	220 din
1 kg prekajenega mesa	300 din
1 kg svinske masti	190 din
1 kg margarine	290 din
1 kg sur. masla	500 din
1 kg sladkorja	245 din
1 kg riže	450 din
1 kg krompirja	18 din
1 kg zelenle salate	60 din
1 kg kislega zelja	48 din
1 kg kisle repe	28 din
1 kg karfijole	55 din
1 kg belega zdroba	100 din
1 kg surove prave kave	4000 din
1 kg olja	190 din
1 kg vina	150 din
1 kg žganja	400 din
1 kg jajce	12 din
1 kg kranjska klobasa	60 din

Kar se pa tiče cen obleke in obutve pa je naslednja: 1 par dobro moških čevljiv stane 3 do 4,000 din, ženski čevlji prav tako, ženske nogavice (flor) 420 din, moški klobuk od 800 do 1,200 din, moška srajce 2,000 din, dobra moška obleka pa od 25 do 35,000 din. Obleka je draga ko "žafran," figova peresa, kakrsna sta nosila Adam in Eva, so pa zastonji!

### Hoteli, avto in bencin

Lansko leto je bila pri nas navada, oziroma predpis, da so in ozemci z visoko valuto plačevali za sobe v hotelu trikratno ceno. Ko sem potoval v Zagreb z nekim rojakom, sem jaz plačal v hotelu sobo 300 din—rojak pa, ki je imel ameriško valuto pa 1,200 din. **Letos je ta razlika povsem odpravljena.** Hotelske sobe stanejo od 300 din navzgor, kakršen hotel je pač. Natančnejše o cenah v hotelih pa drugič, ker prav zdaj preurejajo cene za turistično sezono. Naval turistov pa bo letos takšen, da se na primer vse sobe v vseh hotelih v Dubrovniku za celo sezono že vnaprej oddane.

Če hočeš vse videti in biti neodvisen od voznega reda, tedaj pripelj seboj karo. **Toda bencin pri nas je sedaj drag—1 liter stane 57 din** in tako lahko preračuna stroške za vožnje. Rojak Spolar, ki je še vedno tu, svetuje rojakom, ki bodo potovali s karo, da vzamejo italijansko linijo, ker je pot od Genove, kjer italijanske ladje pristanejo, pa do naše meje samo 300 km dolga. Pri nas avta ne moreš dobiti v najem, pač pa si lahko najameš avto v njem v Italiji v Milianu, Padovi ali v Trstu. Najemnina za 6 tednov stane menda 300 dolarjev. Taksiji so pri nas zelo dragi. Najcenejši prometno sredstvo pri nas je "štefleteng" kakor pravimo, kadar gremo peš. Pa ljubljanski tramvaj je tudi poceni, za 10 din se pelje skozi celo Ljubljano. Res, da rotopa kakor star kofemalen, toda ker je poceni, na rotop in na polževno brzino pozabiš!

### Kako bo menjal dolarje in dinarje

Valuto lahko menjajo v vsaki banki, to se pravi v vseh podružnicah Narodne banke, ki je v vsakem mestu. Prav tako pa lahko menjajo valuto v vseh poslovnih "Putnik." Putnik ima svojo menjalnico tudi na ljubljanski postaji, svoje poslovnice pa ima tudi na Jesenicah, Sežani, Mariboru, Celju, Novem mestu, na Bledu in v Rogaški Slatini. Ce pa je pravocasno najavljen večja grupa rojakov, bodo rojaki lahko menjali valuto že v vlaku.

### Avtobusne proge

V Sloveniji je vsega 106 avtobusnih prog. Tu bom navedel samo tiste, ki pridejo v pošev za večino rojakov in te so: Ljubljana-Vransko, Ljubljana-Ziri, Ljubljana-Horjul, Ljubljana-Cerkno, Ljubljana-Ig, Ljubljana-Sostro, Ljubljana-Loški potok, Ljubljana-Moravče, Ljubljana-Polhov Gradec, Ljubljana-Kranj, Ljubljana-Idrija, Novo mesto-Bela Krajina itd. Sploh je avtobusni promet tako urejen, da je z avtobusi dosegli vsak večji kraj v Sloveniji in vsi avtobusi imajo zveze z železniškim voznim redom.

Kakor vidite, so vse stvari silno preproste, samo poznati jih je treba. Zato kar korajno na pot. Videli in slišali boste kar boste hoteli, če vam bo všeč pri nas—prav, če pa ne—pa tudi prav; v vsaki deželi boste našli dobre in slabe strani. Nekdo bo, recimo hvalil tisto, kar bo drugi grajal, ali pa narobe in ko boste na borki skupaj nazaj peljala, jima vsaj dolgčas ne bo, ker se bosta lepo prepričala vso pot in jima bo čas hitro minil. Pod kožo smo vsi krvavi in bolj na slabo stran mahnjeni, ko na dobro in povečina vsi raje zabavljamo kot hvalimo. Ampak iz vsega tega se včasih le kaj

## RELIGIJA JE OPIJ LJUDSTVA ...

Veliki francoski pisatelj Andre Gide je leta 1936 obiskal Sovjetsko zvezo kot navdušen simpatičar komunizma, v pričakovanju, da mu bo dana prilika, "da občuduje novi svet," katerega so zgradili Sovjeti. Vrnil se je do doma, nisem mogel kaj, da bi vam ne poslal ...

"Ampak prevajalec se je tu ustavil in rekel, da take brzjavke ne more poslati, ker 'Vam,' kadar velja do Stalina, ne zadoštuje. Ne bilo bi dostopno, je pojasnil, nekaj bi se moral dodači. Na primer 'Vam, voditelju delavstva,' ali pa 'Vam, vladaru ljudstva.' Zdelo se mi je nemiselnino in dejal sem, da Stalnu gotovo ni za tako laskanje, ampak vse zaman. Ni se podal, skratka, brzjavke ne bo poslati, razen ako privolim, da se besešilo spremeni. Z obžalovanjem sem premisljal, da take formalnosti neizogibno postavljajo nemostljive plotove med Stalnom in njegovimi podložniki. Pogosto sem bil tudi primoran delati popravke in dodatke v govorih, ki sem jih imel v času svojega obiska. Pojasnil so mi, da mora biti na primer pred besedo 'bodočnost' zmerom predvsem 'slavna,' kadar se govori o bodočnosti Sovjetske zveze."

Pomniti je, da je to zapadnemu človeku nepojmljivo malikovanje obstajalo še pred drugo svetovno vojno, v teku katere je lik Stalina kot posledica njegovih nespornih sposobnosti kot voditelja, neizmerno pridobil na svojem sijaju. V dobi, ki se je končala s smrtjo Stalina, je Sovjetska zveza za vse praktične svrhe postal komunistična "sveta dežela" in prvič v Tiflisu ustavili v Goriju, malii vasi, kjer se je naročil, se mi je zdelo, da bi bilo primerno in uljudno, če bi mu poslali osebno sporočilo kot izraz hvaličnosti za prisrčni sprejem v Sovjetski zvezzi, kjer smo bili vspovod deležni tolikšne gostoljubnosti. Take priložnosti ne bo več, sem si mislim, zato sem vevel, da se avto ustavi pred po-

**SALTYKOV-ŠCEDRIN:**  
**Povest kako je kmet prehranil dva generala**

### (ODLOMEK)

Generala sta pobesila glavi. Kamor koli sta obrnila pogled, vse je govorilo o jedi. Njune lastne misli so se zarotile proti njima, kajti predstavo o biftejnima, kajti lahko sta si še tako prizadevala, da bi odgnala predstavo o biftekih, te predstave so si silo utiral pot.

Mahoma pa je generala, ki je bil nekoč učitelj lepopisja, obsiljal navdih ...

"A kaj pravite, vaša previšenost," je rekel veselo, "ko bi si našla kmeta?"

"Kako to mislite ... kmeta?"

"Na, da, preprostega kmeta ... kakršni so pač navadno kmete?"

"Ta bi nama brž prinesel žemelj pa našel leščark in rib!"

"Hm ... kmeta ... samo kje naj ga vzameva, tega kmeta, ko ga ni?"

"Kako" bi ga ne bilo? Kmeta najdeš povsod, treba ga je samo poiskati! Najbrž se je kam zalezel, da bi se izognil delu!"

Ta misel je generala tako ohrabrla, da sta razvneta planila pokonci in začela iskatki kmeta.

Dolgo sta brez uspeha blodila po otoku, napolnilo pa ju je ostrih drah po črnem kruhu in po kislih ovčjih kožah spravil na sled. Pod drevesom je spal velikanski kmet; trebuh je moč kvišku. Pest si je položil pod glavo pa se je prav nesramno izmkial delu. Generala

# IMENIK DRUŠVENIH URADNIKOV ZA LETO 1953

"Ameriško jugoslovanski center" na Recher Ave.

Predsednik Frank Zagar; podpredsednik Joe Sustnik; tajnik Andrew Ogrin, 18508 Shawnee Ave., Kt. 1-1107; blagajnik Theodore Kircher ml.; zapisnikarica Gusti Zupančič; nadzorni odbor: John Gerl, predsednik; nadzorni odbor: John Borkovich; gospodarski odbor: Frank Tegel in Louis Godec; publicijski odbor: Frank Rupert; Gusti Zupančič in Andrew Ogrin; ostali direktoři: Frank Derdich, Frank Seguin, Frances Gorjanc in Josephine Henkman; poslovodja: John Zigler, KE 1-8309 in oskrbnica Mary Mleček; IV 1-3822.

Seje se vršijo vsako tretjo sredo v mesecu ob 7:30 uri.

"Carniola Hive" št. 493 L TM

Bivša predsednica Mary Bolta, predsednica Christine Glavan, duhovna voditeljica Mary Tekaučič, zapisnikarica Mary Mahne, vratilica Pauline Zigman, stražnica Mary Vesel, zapisnikarica in tajnica Mary Bresnikova oddelka Jelka Brezova, 1173 E. 60 St., EN 1-4758, fl. 127 E. 189 St., IV 1-2048, nadzorni odbor: Frances Tavcar, Ursula Utetič in Pauline Stampf; zastopnici za klub društva SND Josephine Stwan in Julia Brezova.

Seje se vršijo vsako prvo sredo v Slov. nar. domu v St. Clair Ave., ob 7:30 uri.

"Carniola Teni" št. 1288 T. M.

Castni predsednik Thomas Milner; predsednik Joseph Babnik, podpredsednik Joseph Šušnik, tajnik John Tavčar, blagajnik Louis Pike, zapisnikar Ivan Babnik, nadzorni odbor: Joseph Skuk, Anton Zupan in Paul Prašt, bolniški odbor: Thomas Milner, John Grbec in Joseph Šušnik, odborniki za otvorenje: Paul Prašt, Anton Smith, Joseph Drobnič, Frank Smole, Anton Debelak, vratilica: Jane Šubel in Frank Meserko, zapisnikarica Fiomena Sedaj, predsednica Mary Cernigoj in Alice Grossel.

Seje se vršijo vsako četrti nedeljo v mesecu v dvorani št. 1 SND na St. Clair Ave., ob 7:30 uri.

"Cleveland" št. 126 SNPJ

Predsednik Louis Smrdel, podpredsednik Edward Branisel, tajnik John J. Gabrenja, 22100 Ivan Yakovac ml., zapisnikar Blaž Novak, redit. John Pirc, nadzorniki: Anthony Yuretič, Victor Gruden, Louis Virant st.; mladinski reditelj Andrew Curry (Korenčič), ml. zapisnikarica vsi slovenski zdravniki, sejelema v članstvo od 16. do 50. leta in otroke do rojstva do 16. leta. Prosta zdravniška preiskava in nagrade za novo članstvo v oba delavnika.

Seje se vršijo vsako tretjo nedeljo ob 9. uri v SND na St. Clair.

"Collinwoodsko Slovenke" št. 22 SDZ

Predsednica Fannie Brezovar, podpredsednica Stefi Končelj, tajnica Rose Mickovic, 19612 Cheronka Ave., tel. IV 1-6500, blagajnik Frank Stokel, zapisnikarica Rose Silenc, nadzornice: Fiomena Sedaj, predsednica Mary Cernigoj in Alice Grossel.

Seje se vršijo vsako drugo sredo v mesecu ob Holmes Ave., ob 7:30 uri.

"Kras" št. 8 SDZ

Predsednik Joško Jerkich, 19091 Naumann Ave., podpredsednik Stan Kozajek, tajnica Jennie Kozajek, 687 E. 156 St., tel. LI 1-3390, blagajnikinja Jennie Kapel, 1881 Sagamore Dr., zapisnikar John Kapel, nadzorniki: Joe Kopore, predsednik, Martha Batich in Mary Kobal. Društveni zdravniki so vsi slovenski zdravniki v Clevelandu.

Seje se vršijo vsako drugo nedeljo v mesecu ob 1:30 uri v Slov. domu na Holmes Ave.

"Lipa" št. 129 SNPJ

Predsednik Joseph Trebec, podpredsednik Andy Skerl, tajnica Mary Stokel, 14503 Saranac Rd., tel. PO 1-9214, blagajnik John Sivec, zapisnikar Charles Penko, bolniški nadzornik Joseph Terbovec, nadzorniki: Stanley Počkar, predsednik, Frank Pyke in Joseph Filipič, zastopniki: za Clev. federacijo SNPJ Ema Perne, za farmo SNPJ Charles Penko, za Klub društva SND Anthony Meklan, za Slov. nar. čitalnico Frank Smole st. Društveni zdravniki so vsi slovenski zdravniki.

Seje se vršijo vsako drugo nedeljo v mesecu v sobi št. 4 Slov. nar. domu na St. Clair Ave. ob 1. uri popoldne.

Klub "Ljubljana"

Predsednik Ludvik Prosen, podpredsednik Frank Segulin, tajnica Frances Julylia, 832 E. 209 St., KE 1-0325, blagajnik Louis Godec, zapisnikarica Louise Dardič, nadzorni odbor: John Ludvik, predsednik, John Oshaben, Joseph Šustnik, zastopniki: za Klub društva AJC Louis Zgonik, Frances Zajec in Mary Medveščak, teta Frances Rupert, stric Joseph Plevnik, maršal Robert Starman.

Seje se vršijo vsak zadnji torek v mesecu v Ameriško jugoslovenskem centru na Recher Ave.

"Lunder-Adamič" št. 28 SNPJ

Predsednik Krist Stokel, podpredsednik John Marn, tajnik Anton Wapotich, 892 E. 73 St., blagajnik William Candon, zapisnikar Joseph Okorn, nadzorni odbor: Louis Zele, Stanley Dolenc, Rose Retar, reditelj mladine William Wapotich, za Klub društva SND Anton Wapotich in Stanley Dolenc.

Seje se vršijo vsako drugo nedeljo v mesecu ob 9. uri zj. v SND.

"Loška dolina"

Predsednik Frank Baraga, podpredsednik John Krasovec, tajnik Frank Bavec, 1097 E. 66 St., HE 1-9083, blagajnik-zapisnikar John Leskovec, nadzorniki: John Lokar, Frank Turek in Tony Petkovsek, gospodarski odbor: Frank Cesnik, Joseph Okorn, Janko N. Rogelj, Frank Virant, Joseph Fipolt, Stanley Dolenc in Josephine Stwan. Namestniki: Andy Turkman za tajnika, Max Traven za podpredsednika, Andrej Tekavc za blagajnikar, John Lekan za zapisnikarico.

Seje se vršijo vsako tretjo sredo v mesecu v Slov. nar. domu na St. Clair Ave.

"Mir" št. 142 SNPJ

Predsednik Anton Bokal, podpredsednik John Prusnik, tajnik Frank Sustarsich, 15728 Holmes Ave., LI 1-8939, blagajnik Anton Zorko, zapisnikarica Frances Sušel, nadzorniki: August Svetek, Frank Ludwig in Peter Adam, zdravniki: dr. Opaskar, dr. Skur, dr. Rottar in dr. Unrankar.

Seje se vršijo vsako drugo nedeljo v mesecu ob 9. uri popoldne v Slov. domu na Holmes Ave.

"Napredno Slovenko" št. 137 SNPJ

Predsednica Josephine Tratnik, podpredsednica Josephine Mežnarščič, tajnica Josie Zakrajsek, blagajnikinja Helen Mikuš, zapisni-

## ENAKOPRAVNOST

karica Albina Braidich, nadzornice: Jennie Skuk, Josie Krasovec in Mary Peterlin, bolniška nadzornica Jennie Drobnič, za Federacijo SNPJ Josephine Tratnik in Josie Zakrajsek, za farmo SNPJ Urska Mulej in Pavla Artel, za Atletično ligo Alma in Nada Zagar, za Klub društva SND in čitalnico Jennie Mikuš, za podr. št. 39 Sans Helen Mikuš.

Seje se vršijo vsak prvi četrtek v mesecu v starem poslopju SND na St. Clair Ave.

"Naprek" št. 5 SNPJ

Predsednik Joseph Mačarol, podpredsednik Matti Klemen, tajnik Andrew Ogrin, 977 E. 239 St., Euclid, Ohio, tel. RE 1-4099, blagajnik Theodore Kircher ml., zapisnikarica Gusti Zupančič, zapisnikar John Justin Martinčič, zapisnikar John Zupančič, nadzorni odbor: Frank Meličič, Fred Martin, Andrew Yerman; zastopniki: za Clevelandsko federacijo SNPJ Frank Habič, za Klub društva AJC Fred Martin in Olga Matyazic.

Seje se vršijo vsako drugo nedeljo v mesecu v Ameriško jugoslovenskem centru na Recher Ave.

"Napredni Slovenec" št. 5 SDZ

Predsednik Andrej Tekauc, podpredsednik John Stefe, tajnik John Krebel, blagajnik Frank Mikš, zapisnikar Andy Turkman, nadzorniki: Anton Zakrajsek, John Tavčar in Louis Piric.

Seje se vršijo vsako prvo nedeljo v mesecu ob 9:30 uri v Slov. nar. domu na St. Clair Ave.

"Napredni Slovenec" št. 5 SDZ

Predsednik John Krebel, drugi podpredsednik Anthony Gerchman, tajnica Josephine Tratnik, 6505 Bonita Ave., EN 1-0991, blagajnikinja Agnes Stefanie, zapisnikar Karl Samančič, nadzorniki: Blaž Novak, John Kikol in Eddie Mrakov.

Seje se vršijo vsako četrti soboto v Slov. nar. domu na St. Clair Ave.

"Glasbena Matica"

Predsednik Frank Bradach, 11629 Arcade Ave., podpredsednik Edward Kenik, korespondenčna tajnica Mollie Frank, 5919 Prosse Ave., blagajnikinja Carolyn Budan, St. Clair Ave., posredovalni odbor: Edward Kenik, Josephine Bradach, Ann Saferd, Carolyn Budan, Frank Bradach, Emil Saferd, zapisnikarica Josephine Misic, nadzorniki: Alice Somrak, June Price in Mollie Frank; publicijski odbor: Josephine Misic, Emil Saferd, John Mersol in Valentine Mersol. Pevorodja Tone Šubelj.

Vaje se vršijo vsak četrtrek ob 8. uri zvečer v sobi št. 2 Slov. nar. domu na St. Clair Ave.

"Napredek" št. 132 ABZ

Predsednik John Tanko, podpredsednik Ludvik Prosen, tajnik John Zupančič, 460 E. 270 St., Euclid, O. tel. RE 1-4488, blagajnikinja Adalyn Ceclic, 4-3359 Morris Dr., Willoughby, O. tel. WI 2-4359, blagajnikinja Antonia Tanko, zapisnikar Frank A. Turek, nadzorniki: Charles Komar, Frank Stefe in John Nestor.

Seje se vršijo vsako drugi četrtek v mesecu ob 9. uri zvečer v sobi št. 3, staro poslopje SND na St. Clair Ave.

"Sv. An" št. 4 SDZ

Predsednica Julija Brezovar, 1173 E. 60 St., podpredsednica Jennie Stanovnik, tajnica Jennie Suvak, 1415 E. 51 St., EN 1-8104, blagajnikinja Josephine Ozrem-Ambrožič, zapisnikarica Angela Virant, nadzornice: Mary Bradac, Rose L. Erste in Frances Okorn, rediteljica Mary Pristov.

Seje se vršijo vsako drugi četrtek v mesecu v Slov. nar. domu na St. Clair Ave.

"Slovenske Sokolice" št. 442 SNPJ

Predsednica Frances Legat, podpredsednica Mary Gerom, tajnica Cecilia Subel, zapisnikarica Antoinette Wichich, nadzornice: Stella Božeglav-Sodeckas, Florence Zalošek in Mary Sankovic, zastopnica za Clevelandsko federacijo SNPJ in Klub društva SND Ivanka Shiffrer, za Jug. kult. center, za SANS in čitalnico SND Amelia Božeglav, društveni zdravniki dr. F. J. Kern.

Seje se vršijo vsako prvi ponedeljek v mesecu v Slov. nar. domu na St. Clair Ave.

"Krožek" št. 1 Progresivnih Slovencev

Predsednica Anna Zač, podpredsednica Fani Henikman, tajnica blagajnikinja Marion Bashel, 18913 Cherokee Ave., tel. KE 1-2173, zapisnikarica Theresa Gorjanc, nadzorniki: Frances Franec, predsednik, Frank Kosec in Mike Telic, nadzorniki: John Kralj, predsednik, Martha Batich in Mary Kobal. Društveni zdravniki so vsi slovenski zdravniki v Clevelandu.

Seje se vršijo vsako četrti petek v mesecu v Slov. del. domu na St. Clair Ave.

"Krožek" št. 3 Prog. Slovenec

Predsednica Mary Kobal, podpredsednica Louise Derdich, tajnica blagajnikinja Elizabeth Matko, 330 E. 260 St., zapisnikarica Gusti Zupančič, nadzorni odbor: Frances Julylia, Frances Gorjanc in Anna Nagode, poročevalka Vera Potoknik.

Seje se vršijo prvo sredo v mesecu v Ameriško jugoslovenskem centru na Recher Ave.

"Krožek" št. 129 SNPJ

Predsednik Joseph Durjava, podpredsednik Joseph Ivančič, tajnik in blagajnik Milan Urbančič, 1342 E. 170 St., KE 1-6624, zapisnikar Cyril Ozbič, arhivar Joseph Ivančič, nadzorni odbor: Joseph Vičič, Frank Urbančič in Ludvik Oster, pevorodja Anton Schubel.

Seje se vršijo vsako drugi četrtek v mesecu v Slov. del. domu na St. Clair Ave.

"Krožek" št. 2 Prog. Slovenec

Predsednica Cecilia Subel, podpredsednica Frances Legat, tajnica blagajnikinja 1038 Addison Rd., blagajnikinja Jennie Skuk, zapisnikarica Anna Belle, nadzorniki: Helen Mikuš, Frances Gorshe in Elizabeth Bely.

Seje se vršijo vsako tretjo sredo v mesecu v Slov. nar. domu na St. Clair Ave.

"Krožek" št. 3 Prog. Slovenec

Predsednica Mary Kobal, podpredsednica Louise Derdich, tajnica blagajnikinja Elizabeth Matko, 330 E. 260 St., zapisnikarica Gusti Zupančič, nadzorni odbor: Frances Julylia, Frances Gorjanc in Anna Nagode, poročevalka Vera Potoknik.

Seje se vršijo prvo sredo v mesecu v Slov. del. domu na Holmes Ave. ob 8. uri zvečer.

"Podr. št. 5 S.M.Z."

Predsednik John Sever, 18023 Hillgrove Ave., IV 1-2228, podpredsednici Franči Česnik, tajnik Anton Česnik, tajnik in blagajnik John Filipič, zastopniki: za Clev. federacijo SNPJ Ema Perne, za farmo SNPJ Charles Penko, za Klub društva SND Anthony Meklan, za Slov. nar. čitalnico Frank Smole st. Društveni zdravniki so vsi slovenski zdravniki.

Seje se vršijo vsako drugo nedeljo v mesecu v Ameriško jugoslovenskem centru na Recher Ave.

"Ribnica" št. 12 SDZ

Predsednik Andrew Sadar, podpredsednik Joseph Sankovič, tajnik Joseph Ban, 1201 E. 168 St., Cleveland 10, O. tel. IV 1-2246, zapisnikar Anton Tavčel, blagajnikinja Anton Delbelak, 894 E. 75 St., nadzorniki: Edward Herbst in Frank Lunder, zdravniki dr. F. J. Kern in drugi slovenski zdravniki, zastopniki: za Klub društva SND Andrew Sadar, za Ameriško jugoslovenski center Frank Wirant in John Vran, za S. N. čitalnico Louis Mrat, za Sans Joe Champa.

Seje se vršijo vsak drugi petek v mesecu ob 7:30 uri v Slov. nar. domu na St. Clair Ave., soba št. 4, staro poslopje. Tekom delavnih se tajnika lahko telefonično pokliče po 5. uri zvečer.

"Slov. nar. dom" na St. Clair Ave.

Predsednik Charles Vrtošnik, podpredsednik Frank Plut, tajnik John Tavčar, blagajnik John Centa, zapisnikarica Josephine Petrich, nadzorni odbor: John Pollock, Leo Poljak, Josephine Zakraješ, Anton Turek in Tony Petkovsek, gospodarski odbor: Frank Cesnik, Joseph Okorn, Janko N. Rogelj, Frank Virant, Joseph Fipolt, Stanley Dolenc in Josephine Stwan. Namestniki: Andy Turkman za tajnika, Max Traven za podpredsednika, Andrej Tekavc za blagajnikar, John Lekan za zapisnikarico.

Seje se vršijo vsako četrti petek v mesecu ob 7:30 uri zvečer v Slov. del. domu na Waterloo Rd.

"Roka postave"</p

DANIEL DEFOE

## Življenje

IN ČUDOVITE PRIGODE POMORŠČAKA

## Robinzona Kruzoa

(Nadaljevanje)

Ko pa je bil na vodi, se nisem mogel načuditi, kako spretno ravna z njim Petek. Kako je vesel ter ga obračal na levo in na desno!

Vprašal sem ga, ali se mu zdaj varno spuščati se s takim čolnom na morje, pa mi je potrdil, da se v njem tudi viharja ne bi bal.

Preden pa bi šel na morje, sem hotel napraviti še nekaj, o čemer Petek doslej ni nič vedel. Postavil sem hotel jambor z jadrom in prirediti sidro z vrvjo. Jambor napraviti ni bilo težko, ker je na otoku rastlo mnogo čudovito ravnih in vitkih ceder. Izbral sem mlado drevece, ki je stalo blizu zaliha, kjer je bila najina ladjica, ter vele Petku, naj ga poseka. Pod mojim vodstvom je oklestil veje in drevlo lepo obtesal. Kmalu je bil jambor narejen.

Za jadro pa sem se moral sam potruditi. V shrambi sem imel starja jadra ali, bolje povedano, kose jadrovine. A to je tam ležalo že nad šestindvajset let. Ker nisem nikdar misil, da si bom kdaj šival jadra, se nisem menil za to blago, da bi ostalo celo. In tako je po večini stroheno, da sem mogel le malenkost porabiti. Izbral sem dva močnejša kosa in začel šivati.

Mnogo sem se trudil s tem delom; saj to ni bilo šivanje, tem več krpjanje, ker nisem imel niti igle! Nazadnje pa sem vendar napravil nekaj trikotemu jadru precej podobnega in še eno manjše jadrce. Taka jadra sem umel dobro rabiti, ker so bila tudi na barkasi, s katero sem bežal iz suženjstva v Afriki.

Skoraj dva meseca sem načel na ladijo jambor in jadra, zato pa sem to silno vestno opravil. Po teh dveh jadrih sem skrnil še tretje in ga namestil na kljunu, da bi mogel čoln primiti obračati in iti tudi proti vetrui. Razen tega sem stesal imenitno krmilo in ga pritrdiril hkrmi, kar je močno olajšalo ravnanje ladjice.

Dasi sem v ladjedelstvu neuk in neveden, sem vendar dobro razumel koristi naprave, kakor je krmilo, in zato mi tega dela ni bilo žal. A ni mi šlo lahko izpod rok; za krmilo samo sem potratil skoraj toliko časa kakor za tesanje in opremjanje vse ladjice.

Ko je bilo vse storjeno, sem začel Petka učiti, kako se ladja vodi, saj ni imel pojma o jadru in krmilu. V začetku, ko je videl, kako uravnavač čoln s krmilom in kako se jadro napihava sedaj s te in potem z one strani, je osupnil. Misil je, da se godijo čudeži.

Po mojem navodilu pa se je kmalu vsemu privadol, da je postal dober mornar. Samo eno se mu je zdelo nemogoče—raba kompasa. Ker pa je v teh krajih meglemo samo v deževnem vremenu, kompas ni ravno potreben. Podnevi sva se mogla ravnat po obrežju, ki se je videlo v dalji, ponoči pa po zvezdah. Drugače je seveda v deževju, a takrat se ni dalo potovati ne na morju ne na kopnem.

Nastopilo je sedemindvajseto leto mojega samotarstva na otoku. Sicer pa, zadnja tri leta bi lahko mogel odšteti, ker se je s pojavljenjem mojega zvestega Petka na otoku moje življenje popolnoma spremenilo.

Prišla je doba deževja, ko je treba večji del dneva presedeti

Tako za boj pripravljen sem vzel daljnogled in se popel na hrib opazoval.

Ko sem pogledal na obrežje, sem takoj zapazil divjake; bilo jih je dvanaest, poleg njih pa je ležalo ob morju troje zvezanih ljudi. Čolni so bili res samo trije. Jasno je bilo, da je prišla polpa na otok z namenom, da bi praznovala zmago nad sovražnikom. Obetala se jim je strašna, krvava pojedina.

Ugotovil sem, da se sedaj niso izkrcali tam, kakor so se bili pred tremi leti, ko sem se prvič srečal s Petkom. Bili so precej bliže mojega zaliva. Tu je bilo obrežje nizko in skoraj prav do morja je segala gosta šuma.

Strašno me je razburilo zlo dejstvo, ki se mora zdaj zdaj zgorditi. Morala sva hiteti. Sputil sem se s hriba in rekel sem Petku, da morava te krvi željne zveri takoj napasti in do zadnjega pobiti.

Se enkrat sem ga vprašal, če mi bo pomagal. Sedaj si je že opomogel od strahu in ves vesel je ponovil, da je pripravljen umreti zame.

Ves razjarjen sem vzel svoje orožje, in šla sva. Za vsak primer sem vtaknil v žep steklenku rumu in dal Petku veliko mošnjo s kroglimi in smodnikom.

Kakor hitro je deževje prenehalo in je zopet zasijalo sonče, sem se od zore do mraka pripravljal za plovbo. Izračunal sem, koliko živeža nama bo treba, in sem se z vsem založil.

Najpozneje čez dva tedna sem sklenil podreti jez in spraviti čoln iz doka, pa najini ekspediciji ni bilo sojeno, da bi se uresničila.

Ko sem se nekega jutra zopet vzel okoli ladjice, sem se spomnil, da bi bilo dobro vzeti tudi kaj želvinega mesa.

Poklickal sem Petka in mu velen, naj skoči k morju po kako želvo. Želve sva lovila vsak teden, ker sva oba rada imela njihovo meso in jajca.

Petek je pohitel, da drugi ujetnik ni Indijanec, temveč eden izmed belih bradačev, ki so bili prišli z ladjico na njegov otok. "Tu je treba pomagati," sem odločil. Skril sem se za drevno, in da je on podvojil število samo zato, ker je bil silno razburjen.

"Gorje, gorje! Strašno!"

"Kaj je? Kaj se je zgodilo. Petek?" sem se razburil.

"Tam," je odgovoril, "na obrežju eden, dva, trije čolni! Eden, dva, tri! . . ."

Po njegovih besedah sem predsil, da je bilo šest čolnov, a pozneje sem videl, da so bili samo trije, in da je on podvojil število samo zato, ker je bil silno razburjen.

"Ne boj se, Petek! Pogum!"

sem mu rekel, da bi ga ohrabil.

Bil je res strašno splašen. Sklepal je, da so prišli divjaki njega iskat, da bi ga razsekali in požrli. Tako se je tresel, da ni sem vedel, kaj bi z njim. Miril sem ga kakor sem vedel in znal. Dopovedoval sem mu, da sem jaz vendar tudi v nevarnosti kakor on, in da bi mene z njim vred požrli.

"Branila se bova," sem mu rekel, "živa naju ne dobijo. Bovala se bova z njimi, in zmaga bo najina. Udariti bo treba."

"Streljal bom, a prišlo jih je mnogo, prav mnogo," je ugotovil.

"Kaj bi tisto," sem ga tolazil, "ene pobijeva, drugi pa se od strelov prestrašeni razbegnejo. Obetam ti, da te ne zapustim: hrabro bom branil sebe in tebe. Boš ti tudi tako hrabro branil mene in me poslušal?"

"Umrem, če je treba tako. Robin Kruzo!"

Nato sem takoj prinesel iz dupline veliko čašo rumu in mu dal izpiti. Z rumom sem močno varčeval, da sem ga še vedno imel nekaj.

Potem sva pobrala vse muške te in lovskie puške, jih pregledala in nabila. Razen tega sem si pripadal golo sabljo, Petku pa dal sekiro.

Posledice gradnje  
umeđnih jezer

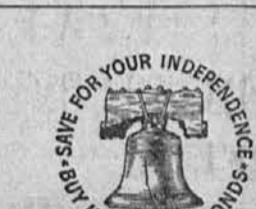
V raznih krajih Zedinjenih držav, posebno na našem zapadu, je bilo v zadnjem desetletju zgrajenih več velikih jezov. Namen teh jezov je, da se za njimi zbira voda rek v velikih jezerih ali rezervoarjih, katera voda se rabi za irrigacijo ali umeđno namakanje suhega ozemlja in obenem za proizvajanje električne energije.

Na našem zapadu in jugozapadu so obširne pokrajine, kjer pade tako malo dežja, da koristno rastlino ne more uspevati. Kadar pa se na takem zemljisku napolje voda za namakanje, se pustinje izpremenijo v rodovitne sadovnjake, polja in vinograde. Na ta način je naša delavnica v zadnjih letih pridobila milijone akrov rodovitne zemlje.

Umetna jezera, ki nastajajo za velikimi jezovi, marsikje zakrijejo tudi posamezne kompleksne obdelane zemlje, posamezna naselja in celo vasi. Iz takih krajev se kajpak ljudje pravčasno izselijo ter vzamejo s seboj domače živali in premičnine. Razume se, da so taki izseljenci za izgubo odškodovanji.

Za mnoge divje živali pa je prava katastrofa, ko se zatvornice novega jeza zapro in se za njimi začne zbirati voda, ki poplavljajo več in več ozemlja. Ko je bil pred meseci na reki Colorado dogotovljen Davis Dam in je za njim nastalo 65 milij dolgo jezero, imenovano Lake Mohave, so znanstveniki skušali ugotoviti, koliko divjih živali se bo iz poplave rešilo in katere bodo utonile. O tem zanimivo piše R. K. Grater v mesečniku Nature.

Znanstveniki in njihovi pomočniki so se v čolnih vozilih po nastajajočem novem jezeru in tu in tam skušali reševati od vode obkrožene živali, da jih odpremijo na obale jezera. Preriske miši in podgane, kuščarji, ptice, ki bi bili napisani v okviru podatkov o življenu in osebnosti maršala Tita v njegovem življenskem poselu, poseneli o njem umetniški dokumentarni film.



POZOR!

POZOR!

## ALI STE ŽE POSLALI DARILNO POŠILJKO?

## STORITE TO ČIMPREJ!

Spomnite se na svojce v STAREM KRAJU in jim za VELIKO NOČ pošljite velikonočno darilo

po tvrdki

## Dostava v 15 dneh CITRUS

IMPORT - EXPORT

## Lastnik ALEKSANDER GOLJEVŠČEK

Lastno skladišče v Prosti luki Trsta

4/11/31 Trst, Via Torrebianca 27, Trieste, Post Box 522, ki je zaradi priznane SOLIDNOSTI, TOČNE in NAJ-

HITREJE POSTREŽBE in NAJTOCNEJSEGA OBVEŠČANJA SVOJIH ODJEMALCEV postala

## VODILNA KOMPANIJA ZA POŠILJANJE DARILNIH POŠILJK PO VSEJ EVROPI

Zahvalejte cenike in vse informacije pri naših zastopnikih

v U. S. A.

STEVE F. PIRNAT CO.  
6516 St. Clair Ave.  
Cleveland 3, Ohio  
Phone HE 1-3500MIHAEL STAVDOHAR  
2050 W. 23d St.  
Chicago 8, IllinoisGEORGE PETERMANEC  
58 Stewart St.  
Toronto, OntarioCHARLES ILINIČ  
48 Machar Ave.  
Port Arthur, OntarioJOSEPHINE POGAČNIK  
1857 E. 34th St.  
Lorain, Ohio  
Phone 74419JOHN BRŠČEK  
6202 St. Clair Ave.  
Cleveland 3, Ohio  
Phone HE 1-9312TONY SPEHAR  
122 Birch St.  
Timmins, OntarioJ. KOROŠEC  
1524 Hickory Road  
Windsor, Ontario  
Phone 5-6765

OBRAČAJTE SE S POPOLNIM ZAUPANJEM NA OMENJENE NAŠE ZASTOPNIKE, ki so pooblaščeni za prevzem naročil in inkaso denarja in so Vam na razpolago za vso pojasnila.

Za najsolidnejšo in najhitrejšo postrežbo jamči in se priporoča

ALEKSANDER GOLJEVŠČEK

POZOR!

POZOR!

Življenjepis maršala  
Tita bodo izdali

Beograjska "Politika" poroča, da namerava beograjska založba "Kultura" izdati življenjepis predsednika republike maršala Tita, ki ga je napisal Vladimir Dedijer. Knjiga naj bi izšla hkrati v Beogradu, Parizu, Londonu in New Yorku. Razen tega pripravljajo tudi njeno izdajo v nemškem in španskom jeziku za Južno Ameriko. Ze v prvi polovici leta naj bi izšel Titov življenjepis še v nekaterih tujih jezikih.

Nekateri deli Dedijerove knjige so bili objavljeni že v največjih evropskih in ameriških časnikih. Mnogi časniki so že sklenili z avtorjem knjige pogodbe. Za slednje je bil to nekak vesoljni potop. Na najboljšem so bile ptice, ki so se lahko umaknile na suhe obale; poplavljene so bila samo njihova običajna domovina.

Nekatere živali so s poplavljениh otokov splavale na obalo, večina pa je žalostno končala. Za slednje je bil to nekak vesoljni potop. Na najboljšem so bile ptice, ki so se lahko umaknile na suhe obale; poplavljene so bila samo njihova običajna domovina.

Nekatere živali so s poplavljeni

RESULTS IN  
ADVERTISING  
CALL  
DEarborn 2-3179

FOR SALE  
REAL ESTATE  
Good Buy — 2 STORY BUILDING  
— 6 rooms down, 7 rooms up  
Automatic oil heat. \$18,000. See  
to appreciate.

KEdzie 3-778

FOUR ROOM COTTAGE — \$6500  
1 room expandable up; 12x20 ft.  
kitchen; living room 12x15 ft.  
bedrooms 12x12 ft. Built on 100  
lots, 56x130 ft; oil heat; white  
enamel aluminum siding  
Call owner today.

WHeaton 8-307

ST. JOHN'S PARISH — Delightful  
four room pressed brick residence,  
in beautiful Rosemont, other  
rooms large, forced air gas heat,  
recreation room, 2 car garage  
III. Central transportation, Co.  
St. Shopping. Possession.

DOrchester 3-3234

Mrs. Hazel Dale

FEMALE HELP WANTED  
Good Place for Right Party. Want  
EXPERIENCED MANAGER for  
Rooming House. Some ma-  
work.

EDgewater 4-950

after 10 a.m.

Good Home for COMPETENT  
WOMAN. General housework  
Good salary. Bonus, vacation  
own quarters.

AMbassador 2-807

Nice Catholic Rectory needs COM-  
PETENT WOMAN or GIRL for  
second work. Good spot for right  
person.

1921 N. Kedvale Ave

Lovely New Home North Side of  
Offered to COMPETENT WOMAN  
General housework. Plain cook-  
ing. Care of 2 small children.  
All electrical appliances to use.  
LAkeview 5-2304

Diversey 8-4848

Employed Couple need COM-  
PETENT WOMAN to be house-  
keeper and to assume full charge  
of 2 little children. Salary and  
apartment. D.P. welcome.